



## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

### **Discurso del Ministro Principal durante la investidura de Christian Santos como 19º Alcalde de Gibraltar**

Gibraltar, 30 de enero de 2021

Hoy debo comenzar agradeciendo al Alcalde saliente, John Gonçalves, por haber desempeñado extraordinariamente su labor durante el año más difícil de la historia reciente de Gibraltar.

John comenzó en este cargo en abril de 2019, con el mismo entusiasmo y energía que ha definido su participación en cualquier proyecto, tanto a nivel profesional como en su carrera deportiva.

Aunque se ha encontrado con oponentes y situaciones difíciles a lo largo de su involucración en el baloncesto, ninguno ha sido del nivel del adversario que todos afrontamos en marzo del año pasado.

El Covid-19 puso fin abruptamente al programa de eventos y actividades que John había planificado para su etapa en el cargo.

El Covid- 19 le hizo dobles durante su tiempo en el cargo y le hizo falta personal tanto a él como a todos nosotros.

Sin embargo, tan pronto como le resultó posible, John volvió a recuperar el hilo donde lo había dejado y en los últimos meses ha sido una fuerza imparable.

Quiero aprovechar esta oportunidad para agradecer a John su tiempo en el cargo y todo lo que ha logrado en los dos últimos años, que se han visto condensados a la fuerza en tan solo 15 meses.

También quiero agradecer a Laura el apoyo que le ha prestado en su propio papel y el tiempo que ha dedicado en representación del pueblo de Gibraltar.

Muchas gracias, John y Laura.

Me siento muy satisfecho de estar aquí hoy y ser la primera persona en dar la bienvenida oficial a Christian Santos en su papel como Alcalde de Gibraltar.

Christian Santos es un joven que continúa realizando una magnífica labor en la Academia de Música y Artes Escénicas de Gibraltar (Gibraltar Academy of Music and Performing Arts), y anteriormente en Santos Productions.



### COMUNICADO

Junto con su coguionista Richard Mor, [Santos] ha sido responsable de traer a los escenarios las magníficas representaciones en yanito, en las que el diálogo muestra la forma en la que los gibraltareños solemos conversar entre nosotros. De este modo, Christian ha desempeñado un papel importante en el registro de nuestra cultura, en su forma más real y divertida.

Pero antes de asentarse en su Peñón natal, este hombre ya se había consagrado como artista, habiendo trabajado en algunas de las mayores empresas del sector en todo el mundo, lejos de Gibraltar.

Santos es un cantante, compositor y también profesor, y ha impartido a varias generaciones de jóvenes gibraltareños sus conocimientos sobre las artes escénicas.

Además ha dado vida a la Academia de Artes Escénicas, que formaba parte de nuestro primer compromiso electoral y a la cual nos persuadió de añadir el término "Música".

En la escena teatral local, Santos acaba de obtener nuevos galardones durante el reciente Festival de Arte Dramático, incluyendo Mejor Director por su obra "Girls Like That", presentada por GAMPA Teens.

Hemos sido testigos de cómo ha dirigido los coros de Gibraltar en varias competiciones, tras las cuales han traído a Gibraltar medallas de todo el mundo, así como de la magnífica forma en la que ha actuado como mentor e inspiración para nuestros jóvenes.

Algunas de las personas a las que Christian ha instruido y guiado han seguido trayectorias muy importantes fuera de Gibraltar.

Otro de sus proyectos estrella es el Festival de Jóvenes Músicos de Gibraltar, mediante el cual, una vez más, anima a nuestro joven talento a crecer y brillar.

Creo que resulta muy importante que la Alcaldía continúe estando abierta a los jóvenes y que nuestro Ayuntamiento y nuestro representante civil, el Alcalde, no sea un extraño para los jóvenes, sino alguien a quien consideren accesible.

Christian Santos ofrecerá estas características, puesto que él mismo es una persona joven y muy involucrada en la enseñanza de los jóvenes, animándoles a desarrollarse en las artes escénicas.

Y este es un momento perfecto para hablar de la mujer que ejercerá el puesto de Vicealcaldesa de Christian y que, más adelante, ocupará el puesto de Alcaldesa.

Carmen Gómez es una persona a la que los miembros de mi generación hemos visto representando a Gibraltar a nivel internacional o en los programas locales de nuestros televisores.



### COMUNICADO

Los miembros de una generación más antigua han sido testigos de la trayectoria de este gran talento gibraltareño que comenzó en los Festivales de Arte Dramático de Gibraltar, pasó por la etapa inicial de GBC y llegó a los escenarios del West End.

Carmen es una gibraltareña que ha viajado por todo el mundo, ha llevado su arte a todo el mundo y ha sido siempre una defensora de Gibraltar, allí donde ha viajado.

Tal y como dije ante el Parlamento cuando presenté la moción para nominar a Carmen como Vicealcaldesa, soy consciente que pasaremos de un deportista hoy, John Gonçalves, que ha representado a Gibraltar a nivel internacional en deportes, a un Alcalde, Christian Santos, que ha representado a Gibraltar a nivel internacional en las artes, especialmente las artes musicales, a una Alcaldesa después de Christian Santos, Carmen Gómez, que ha representado a Gibraltar a nivel internacional en las artes, especialmente en arte dramático.

Creo que esto demuestra el alcance de Gibraltar más allá de la política. En Deportes, Música, Arte Dramático. Y más allá de los titulares que a menudo se centran en Gibraltar con respecto a la política de nuestra relación con nuestro vecino. Nos negamos a vernos definidos por la reclamación inválida de otras personas con respecto a lo que es nuestro.

Hoy estamos demostrando una profundidad cultural y deportiva en nuestra comunidad que, en mi opinión, se adapta muy bien a nuestra representación en el Consistorio y la representación municipal de todos los gibraltareños.

Carmen, bienvenida al cargo de Vicealcaldesa. Sé que en términos teatrales lo considerarás como el ensayo general para el papel que ocuparás dentro de dos años.

La Túnica y el Medallón serán tu atuendo para el papel venidero.

Resulta muy apropiado que la investidura de Christian Santos como Alcalde de Gibraltar se produzca hoy, 1 de junio.

Al tiempo que las banderas de la Igualdad ondean desde varios de los principales mástiles en Gibraltar para celebrar el comienzo del Mes del Orgullo, también celebramos nuestra propia diversidad dando la bienvenida a esta Oficina Civil a nuestro primer Alcalde abiertamente gay.

Christian Santos se encuentra en la posición perfecta para difundir el mensaje de la igualdad y diversidad que tanto valoramos en Gibraltar.

Christian representará a todos los gibraltareños de todas las religiones o ninguna, de todas las orientaciones sexuales, de todas las etnias y lo hará con el cariño por su Gibraltar que ha demostrado a todos.

Junto con su marido Samuel, se asegurarán de que Gibraltar continúe brillando como faro de la diversidad y la armonía que tanto valora y disfruta nuestra comunidad.



### COMUNICADO

Aunque Samuel ya nos ha hecho sentir orgullosos como guía de su hogar adoptado en [el programa de Telemadrid] “Madrileños por el Mundo”.

Christian, quiero darte una cálida bienvenida al cargo que estás a punto de adoptar como principal representante cívico de Gibraltar.

Te ruego que abracés esta Alcaldía y la hagas tuya según tu personalidad.

Y recuerda que estarás siguiendo los pasos de gigantes como Sir Joshua y Adolfo Canepa.

Pero hoy, estarás dando tu propio paso de gigante, por ti mismo y por todos nosotros.

#### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 420/2021

Date: 1st June 2021

---

### **CHIEF MINISTER'S ADDRESS ON THE OCCASION OF THE INVESTITURE OF CHRISTIAN SANTOS, GMD, AS GIBRALTAR'S 19<sup>TH</sup> MAYOR**

I must begin today by thanking outgoing Mayor John Gonçalves for having held the Office during the most difficult year that Gibraltar has gone through in its recent history.

John took on this role in April 2019 with the same enthusiasm and vigour that has defined everything he has been involved in, professionally and in his alternative career in sport.

Although he has had tough opponents and situations in involvement in basketball, none have come near the adversary we all faced in March of last year.

COVID-19 put an abrupt halt to the programme of events and activities that John had planned for his term of office.

COVID- 19 double- dribbled its way through his tenure fouling him and us all.

However, as soon as he was able to do so, John took up where he left off and has been unstoppable in the last few months.

I would like to take this opportunity to thank you, John, for your time in office and for all you have achieved in the last two years, which were forcibly condensed into just 15 months.

I also wish to thank Laura for supporting you in your role and for giving up of her time too in representation of the People of Gibraltar.

Thank you, John and Laura.

I am delighted to be standing here today to be the first person to officially welcome Christian Santos to the role of Mayor of Gibraltar.

Christian Santos is a young man who continues to do a magnificent job in the Gibraltar Academy of Music and Performing Arts, and before that in Santos Productions.

Together with his script- writing partner Richard Mor, he is responsible for bringing to our stage magnificent Yanito plays, where the dialogue represents the way that we Gibraltarians tend to talk



to each other. In doing so Christian has played an important part in recording our culture in its rawest and funniest form.

But before settling back in his native Rock, this is a man who was established as an entertainer. He has been in the employ of the biggest companies in the world outside of Gibraltar.

He is a singer, a composer and also a teacher and he has taught now a number of generations of Gibraltarian children in the performing arts.

He has given life to the Academy of Performing Arts which we devised in our first manifesto and to the name of which he persuaded to add the word 'music'.

And in local theatre, he has just won some more awards at our recent Drama Festival, including Best Director for his play "Girls Like That", presented by GAMPAs Teens.

We have seen how he has taken Gibraltar choirs to a number of competitions and they have brought back to Gibraltar medals from around the world, and the magnificent way that he has mentored and inspired young people.

Some of those who have been coached and mentored by Christian have gone on to even greater things outside of Gibraltar.

Another of his flagship projects is the Gibraltar Festival of Young Musicians, again encouraging our young talent to grow and shine.

I think it is important that the Mayoralty continues to be open to young people and that our City Hall and our civic representative, the Mayor, is not alien to young people and is somebody who young people consider approachable.

With Christian Santos we will achieve that by dint of him being a younger man and indeed somebody who is involved in teaching of young people and involving them in the performing arts.

And what better point to say a few words about the woman who will be Christian's Deputy Mayor and who will, eventually, take on the role of Mayor herself.

Carmen Gomez is somebody those of my generation have all grown up seeing representing Gibraltar internationally or on our own local television screens.

Those of an older generation saw her trajectory as a great Gibraltarian talent who started in Gibraltar Drama Festivals, went through the early days of GBC and ended up on the West End stage.

Carmen is a Gibraltarian who has travelled the world, who has brought art to the world internationally and who has consistently been a defender of Gibraltar, wherever she has been.

As I said in Parliament at the time that I presented the motion putting forward Carmen's name for Deputy Mayor, it is not lost on me that we will go from a sportsman today in John Gonçalves, who



has represented Gibraltar internationally in sport, to a Mayor in Christian Santos who has represented Gibraltar internationally in the arts, especially in the musical arts, to a Mayor, after Christian Santos, in Carmen Gomez, who has represented Gibraltar internationally in the arts, in particular in drama.

That, I think, is a demonstration of the depth of Gibraltar beyond its politics. In Sport, in Music. In Drama. And beyond the headlines that so often are about Gibraltar relating to the politics of our relationship with our neighbour. We refuse to be defined by someone else's invalid claim to what is ours.

And today we are demonstrating a cultural and sporting depth in our community which I think is very well suited indeed to our representation in the mayoralty and the municipal representation of all Gibraltarians.

Carmen, welcome to the role of Deputy Mayor. In theatrical terms, I know you will see this as your 'dress rehearsal' for the role you will take on in two years' time.

The Robe and Medallion will be your 'Carmen Miranda' costume for the role to come.

It is appropriate that Christian Santos's investiture as Mayor of Gibraltar should take place today, 1<sup>st</sup> June.

As Equality flags fly from some of Gibraltar's main flagpoles in celebration of the start of Pride Month, we celebrate our own diversity by welcoming to this Civic Office our first openly gay Mayor.

Christian Santos is perfectly placed to spread the message of equality and diversity that we so cherish in Gibraltar.

Christian will represent every single Gibraltarian of every religion or none, of every sexual orientation, of every ethnicity and he will do it with the love that he has shown us all that he has for his Gibraltar.

Together with husband Samuel, they will ensure that Gibraltar continues to shine the beacon of community diversity and harmony that we so cherish and enjoy.

Although Samuel has already done us proud as a guide to his adopted home on 'Madrileños por el Mundo'.

Christian, I warmly welcome you to the role you are about to take on as Gibraltar's highest civic representative.

Please embrace this Mayoralty and make it your own as only you know how.

And remember that you are walking in the footsteps of giants- like Sir Joshua and Adolfo Canepa.

But today, you are taking quite a giant footstep for yourself and all of us.